

751.-Универзитетска библиотека  
Кр.Александра Београд

# ОПШТИНСКЕ НОВИНЕ

СЛУЖБЕНИ ОРГАН ОПШТИНЕ ГРАДА БЕОГРАДА

Изази сваког четвртка

Четвртак 5 јула 1934 год.

Година 52. — Број 27.

Претплата на службени лист „Општинске новине” и месечни часопис „Београдске општинске новине”:

За годину дана 150 дин.  
За пола године 80 дин.

Претплата се прима само на оба издања

Уредништво: Косовска 39/IV  
Телефон 26-242

Администрација и благајна: Узун Миркова 1/II  
Телефон 23-331

Чековни рачун код Поштанске штедионице бр. 54.300

## Извештај Централног одбора за помагање незапослених радника и намештеника у Београду о раду у 1933/34 години

### УВОД

Централни одбор за помагање незапослених радника и намештеника, који је створен *ad hoc* крајем прошле године да одговори насушној потреби једног великог дела престоничког грађанства коме је у току зиме претила глед услед немања зараде, у ствари је продужење оне исте организације са истим именом која је, једну зиму раније, онако успешно организовала у Београду пет кујни за исхрану незапослених радника и њихових породица.

Први Централни одбор, створен *ad hoc* крајем 1932 г., завршио је свој рад и ликвидирао са својом организацијом 7 јула 1933 године. На његовој завршној пленарној седници било је очигледно да се до почетка идуће зиме прилике неће поправити и да се опет, пред крај године, мора створити слична организација. Било је чак предлога, да се не приступа ликвидацији, него да организација продужи своју егзистенцију и преко лета, да предузме прикупљање средстава у природи и новцу како би се чим први снег буде пао, могло приступити поступном отварању кујни за исхрану незапослених. Али како је преовладало супротно гледиште, спроведена је ликвидација. Пленум Централног одбора одлучио је да се архива и сва готовина предаду на чување Фонду за стварање и одржавање радничких установа. У погледу готовине одлука пленума овако гласи:

Фонд ће овај новац употребити за исхрану незапослених у идућој зимској сезони ако нека акција у томе смислу буде покренута. Зато ће Фонд, кад за потребно нађе, у сваком случају

пре 1 септембра тек. године, сазвати све установе и организације које су до сада биле претстављене у Централном одбору у циљу консултовања за евентуалну акцију за исхрану незапослених. Ако тако сазвана конференција донесе одлуку да се ништа не ради на исхрани незапослених, онда ће новац утрошити за исхрану и преноћиште радника у својим склоништима.

Ликвидирајући дакле као организација *ad hoc* створена, после успешног испуњеног задатка, који је себи поставио, Централни одбор је у цитираној одлуци предвидео не само могућности његовог поновног оживљавања, него је чак одредио и организацију најповзванију за тај посао, која ће узети иницијативу за његово поновно оживљавање.

Фонд за стварање и одржавање радничких установа био је иницијатор идеје о стварању Централног одбора. Њему је стављено у дужност да исту улогу изврши још једном. И он ју је и извршио.

Већ 18 септембра, дакле са једним малим задоцњењем, састали су се, у просторијама Радничке коморе, по позиву Фонда за стварање и одржавање радничких установа, представници следећих установа:

Општине града Београда (г. Добра Богдановић, потпретседник и г. Др. Ђура Ђуровић, шеф Отсека, преставник Одељења за социјално и здравствено старање);

Јавне берзе рада (г. Ст. Секерезовић);

Радничке коморе (г. г. Негослав Илић и Лука Павићевић);

Месног одбора Црвеног крста за кварт варошки (г. Др. Лука Ристић и г-ђа Љубица Др. Кујунџића).



Сазивачку организацију, Фонд за стварање и одржавање радничких установа представљали су г. Добра Богдановић, који је претседавао скупу, као претседник Фонда, и г-ца Милена Атанацковић, члан Управе. Неке установе и организације које су раније учествовале у раду Централног одбора и које су позивате на ову конференцију нису послале своје претставнике.

Доцније су приступили:

Друштво „Насушни хлеб“ (г. Добривоје Цветковић);

Месни одбор Црвеног крста за квартал палилулски (г. г. Воја Доганчић и Јефта Крљевић).

Конференција је једногласно констатовала потребу да се у току наступајуће зиме организује исхрана незапослених радника и намештеника на истој основи као и у току прошле зиме. Централни одбор је дакле требало понова оживети. Поред тога конференција је констатовала да ће, са обзиром на стварну потребу требати далеко већа средства него прошле зиме, пошто се број незапослених у међувремену није смањио него напротив повећао.

Пре него се Централни одбор конституисао и почео да функционише као самостално тело одржане су још две конференције, 11 и 27 децембра. На овој последњој извршено је формално конституисање Централног одбора. У претседништво Централног одбора изабрани су: за претседника г. Добра Богдановић, претседник фонда за стварање и одржавање радничких установа, потпретседник Општине града Београда; за потпретседника г. Др. Лука Ристић, претседник Месног одбора Црвеног крста за квартал варошки; за благајника г-ђица Милена Атанацковић, члан Управе фонда за стварање и одржавање радничких установа; за секретара г. Др. Ђура Ђуровић, шеф отсека Општине града Београда. Претседништву, као извршном органу Одбора, стављено је у надлежност, на овој седници, вођење свих организационих послова. Овога пута поученим искуством, нисмо стварали између претседништва и пленума ужи одбор који се показао у организацији првог Централног одбора као непотребан.

Конституисање се пре није могло извршити и поред најбоље воље. Јер да одбор постоји требало је знати да ли је уопште могуће доћи до довољних средстава. Време од 18 септембра до 27 децембра проведено је такође у сталним напорима да се дође бар до прецизних обећања установа које су биле позване да својим прилозима створе основни капитал.

Од конституисања па до данас пленум Централног одбора одржао је свега седам седница. Већи број састанака није био потребан зато што су сви организациони послови стављени у дужност претседништва које се

обраћало пленуму само у случају потребе какве начелне одлуке.

Рад Централног одбора подељен је у овоме извештају на три дела: 1) Рад на прикупљању средстава; 2) Рад на организовању исхране која обухвата рад на издавању пута за храну и рад кујни; 3) Закључак. На крају се даје коначно стање благајне.

### 1) ПРИКУПЉАЊЕ СРЕТСТАВА

На првом састанку 17 септембра донесен је, на основу већ стеченог искуства у току протекле зиме, овај закључак:

Досадањи начин прикупљања новчаних средстава показао се као недовољан и несигуран, па зато треба потражити изворе са бољим и сигурнијим средствима, иначе цела акција неће моћи дати жељене резултате.

Са овим закључком хтело се и од самог почетка нагласити да сакупљање прилога путем разних приредаба, преко школа и цркава, на улици и по кућама, не улази у обзир за наступајућу зимску сезону из простог разлога што се на такав начин прибирања средстава улаже огроман труд, а постижу се резултати скоро безначајни.

О начину прикупљања средстава говорено је и на завршној седници већ ликвидираних првог Централног одбора. Тада су неки говорници изложили потребу за стварање трајних и издашних извора који би се употребљавали, за време трајања кризе, искључиво на исхрану незапослених радника. То исто питање узето је у разматрање и дискусију и на првој конференцији. И пошто је констатовано да средства која се могу очекивати од појединих установа нису ни из далека довољна за задовољење стварне потребе, одлучено је:

Намеће се прека потреба да се потраже сигурнији и јачи извори за ову акцију, т.ј. исхрану незапослених. Као најефикаснији извор прихода сматра се посебни порез искључиво у циљу исхране незапослених радника и намештеника који би се порез имао завести на седење по кафанама после 22 часа. Поред тога треба настојати да се законодавним путем заведу посебни прирези на посебне зараде појединаца као тантијеме, дивиденде, бесплатне или повлашћене возне карте, на добити акционарских и других предузећа, на улазнице у биоскопе, позоришта, спортске приредбе итд.

Замисао је била да се на овај начин створе стални приходи о којима би се старало нарочито тело и употребљавало их преко зиме за исхрану незапослених и њихових породица. Закључак нарочито у своме другом делу, обухвата проблем исхране свеукупног незапосленог радништва у целој држави. Зато је онај први део који говори о завођењу такса на ноћна седења преко одређеног времена био далеко практичнији пошто се могао остварити интервенцијом Општине



града Београда. — Општински Суд, нешто доцније, имао је пред собом конкретан предлог за увођење ове таксе. Тај предлог је у начелу, изгледа, био прихваћен и послат на проучавање једној нарочитој комисији одборника где је еп блос одбијен! На тај начин морало се апеловати за помоћ на државу, и друге установе које се брину, ма у ком виду, о радништву. То је у исто време значило да се исхрана не може организовати на широј бази него прошле зиме. С друге стране, служећи се искуством, било је јасно да се не може постићи ни онај минимум из прошле зиме, ако држава не стави гро помоћи на расположење Централном одбору.

После првог контакта преставника Централног одбора са органима Министарства социјалне политике и народног здравља било је одмах јасно да ће овога пута помоћ државе бити далеко мања него прошле зиме. Док је у 1933 год. Министарство социјалне политике и народног здравља ставило на расположење Централном одбору за исхрану радника у Београду суму од 414.000 динара, овога пута је једва створен кредит од 50.000 динара. Али како је тај новац послат Централном одбору не преко Општине, као прошле године, него преко Управе града, Централни одбор је успео да прими свега 20.000 динара.

Ова такорећи безначајна помоћ од стране државе повећана је са 100.000 динара добивених, по пола, од Сената и Народне скупштине, чија су господа претседници показали према акцији Централног одбора особиту предусретљивост и велико разумевање.

У прошлој сезони помоћ Општине града Београда износила је у готову свега 50.000 динара. Овога пута Централни одбор је добио од Општине 100.000 динара. Поред тога Општинска управа је дала потребне просторије у Александровој бр. 69 за канцеларију за издавање упута за храну незапосленим радницима као и просторије за организовање једне кујне. Огрев за потребе кујни дала је опет Општина. Она је исто тако ставила на расположење Централном одбору два чиновника и једног служитеља. Један од чиновника и служитељ радили су у канцеларији за издавање упута за храну незапосленим; други чиновник, г. Сава Павковић, вршио је успешно дужност деловође и књиговође Централног одбора.

Од Радничке коморе Централни одбор је овога пута добио 60.000 динара; 10.000 динара више него прошле године. Овај новац Радничка комора није предала Централном одбору у готову него је за толику суму откупила бонове и поделила их она незапосленим радницима.

Од установе на чију се помоћ нарочито рачунало долази Јавна берза рада, која је, у

осталом, престављена у Централном одбору. Сматрало се да би један знатан део кредита намењен незапосленим радницима у готову новцу требало ставити на расположење Централном одбору. На тај начин би се помоћ продужила кроз дуже време и у исто време она би се могла проширити на већи број радника. Новчана помоћ од Јавне берзе рада у толико је више очекивана што су давана замашна обећања и што је, за ову врсту помоћи, већ био створен преседан у прошлој зими, када је Централном одбору Јавна берза рада дала у готову 30.000 динара. Нажалост сва су очекивања била узалудна. У последњем тренутку извештај од Јавне берзе рада гласио је, да се не може дати Централном одбору ништа у готову, али да је Јавна берза рада готова да откупи за неограничену суму новца бонове за храну и да ће те бонове делити незапосленим њеним органима. И ако је то донекле реметило утврђени систем поделе бонова за храну (који се систем карактерише централисањем свег посла на једном месту) чиме се стварају могућности за злоупотребе у толико што би један радник по два пут за исти дан могао добити храну, ипак је Централни одбор показао своју готовост да прихвати предлог и одредио је да се Јавној берзи рада продају купони за храну од 2.50 динара од obroка.

Прва и последња партија бонова за храну продата је Јавној берзи рада 9 марта 1934 г. за пет хиљада динара (2.000 бонова). Од тога Јавна берза рада успела је да подели радницима свега 1353 бона у износу од 3.382.50 динара, а остатак бонова је враћен. Радници нипошто нису хтели да примају бонове за храну уместо готовог новца. Њима није нико ишло у главу да они бонове за храну плаћају, док их други примају код Централног одбора бесплатно. Протести су били тако велики да је шеф Јавне берзе рада морао обуставити издавање бонова а остатак вратити.

Због уског тумачења извесних прописа од стране Централног одбора Јавне берзе рада Управном одбору није успело у овој сезони, и поред најбоље воље, да да ни онолико колико је за исхрану незапослених радника дао у прошлој години. Њен удео износи свега 3.382.50 динара.

Месни одбор црвеног крста за кварт варошки ставио је на расположење Централном одбору у готову 35.000 динара. Поред тога, као и у прошлој сезони, он је организовао кујну бр. 1 у просторијама мушког радничког склоништа, Милоша Поцерца бр.4.

И ако се још на првој конференцији изјаснио противу уобичајенога начина прикупљања прилога који изискују велики труд а дају безначајне резултате, Централни одбор је ипак хтео створити могућност свакоме



праћанину добре воље да својим прилогом укаже помоћ за исхрану незапослених. У томе циљу упућен је у првој половини јануара један апел у облику писма на све истакнутије појединце, установе и предузећа. У апелу је објашњен циљ рада Централног одбора и средства којима располаже. Уз апел је приложена и чековска уплатница тако да је свако које примио апел имао могућности да без великог деранжирања учини акт милосрђа. Новац је прикупљен у Општинској штедионици код које је Централни одбор отворио свој текући рачун. Прилози су примани и на шалтеру саме Штедионице. Дужност је Централног одбора да на овоме месту истакне изванредну предусретљивост Општинске штедионице која је ангажовала своје особље да на шалтерима прима прилоге за незапослене, не тражећи за ту услугу никакве награде.

Благодарећи публицићету који је штампа дала како поменутом апелу за прикупљање прилога тако и успешном раду кујни које је створио Централни одбор, а нарочито благодарећи предусретљивости „Политике“ чији је администратор г. Диша Стефановић објављивао имена приложника бесплатно, прилози су стизали Штедионици не само из Београда него и из унутрашњости. И што је нарочито занимљиво било је неколико прилога који су приспели читав месец дана после затварања кујни. Да је продужено са објављивањем имена приложника и после овога затварања њихов број би се стално пео и преко лета.

На овај начин без компликованих акција, Централни одбор је добио преко Општинске штедионице 46.184.30 динара.

Овој суми треба додати суму од динара 6.058 што је пало на концерту у корист незапослених одржаном на Коларчевом универзитету 18 марта. Овај концерт организовала је гђ-а Љубица Др. Кујунџића, чланица Централног одбора. Веран својој одлуци, Централни одбор није хтео да чини никакве приредбе. Али кад је г-ђа Кујунџић молила за дозволу да она сама спроведе сву организацију нетражећи за организовање посла никакве трошкове унапред, Централни одбор је прихватио њену молбу и дао јој тражену дозволу.

Најзад мора се споменути да сума која је остала од прошлог Централног одбора и која је, као што је унапред истакнуто, предата Фонду за стварање и одржавање радничких установа износи 20.781 динар.

Ако се суме које су у овоме излагању означене саберу долази се до цифре од динара 391.405.86. Пред овим скоро поражавајућим фактом Централни одбор се, у току већ увелико отпочете исхране, морао упитати шта да ради и коме да се обрати да ову суму бар колико толико повећа? Није било

установе чија би средства дозвољавала давање већег прилога у корист незапослених. У таквој ситуацији решено је да се упути једна скромна молба Управи двора, да се у томе документу изнесе до детаља рад Централног одбора и резултати тога рада и затражи помоћ и са тога места. Тако је и учињено. Претседник и секретар предали су молбу управнику Двора г. Војиславу Вуковићу, бригадном ђенералу, коме су и усмено дали сва потребна објашњења. Два дана доцније извештен је Централни одбор да је Њ. В. Краљ благоизволео наредити, да се Централном одбору стави одмах на расположење, у циљу исхране незапослених радника и њихових породица сума од 60.000 динара.

Са обзиром на време и околности у којима се Централни одбор обратио Двору, ових 60.000 динара значили су у истину једну врло велику помоћ. Благодарећи њој успеле су кујне да раде до 10 априла са знатно повећаним капацитетом. Централни одбор осећа своју дубоку захвалност према личности Њ. В. Краља који је и у овој прилици показао своју безграничну љубав према оним својим верним поданицима, које је притиснула беда беспослице за коју радници нису криви него тешка економска криза која притискује све народе већ неколико година.

Ако се сада учини рекапитулација средстава прикупљених на начин који је унапред изнесен онда се долази до ове прегледне табеле:

	Динара
Салдо из прошле године	20.781.—
Од Општине града Београда	100.000.—
Од Његовог Величанства Краља	60.000.—
Од Радничке коморе	60.000.—
Од Сената	50.000.—
Од Народне скупштине	50.000.—
Од Месног одбора црвеног крста за кварт варошки	35.000.—
Од Минист. социјалне политике и народног здравља	20.000.—
Од Јавне берзе рада	3.382.50
Од прилога	46.184.36
Од приредбе на Коларчевом уни- верзитету	6.058.—
	<hr/>
Свега	451.405.86

Одузимањем салда из прошле године од ове укупне цифре долази до суме од динара 430.624.86 колико је у овој сезони прикупљено. Према суми којом је Централни одбор располагао прошле сезоне (735.562.65 д.) средства прикупљена овога пута престављају мањак од 304.937.79 динара. Ето са тако ограниченим средствима имао је Централни одбор да задовољи још већу потребу него једну зиму раније, пошто је број незапослених, оних дакле који су очекивали бесплатну храну као једини спас, био осетно повећан.



## Службени извештаји Општине града Београда

## Преглед пијаће воде :

## НЕДЕЉНИ ИЗВЕШТАЈ

о граничним вредностима испитивања београдске пијаће воде у времену од 17 до 23 јуна 1934 године

	Од	До	Објашњења
Температура	16,1	17,3	Центиграда
Број клица по см <sup>3</sup>	1	5	Дозвољено до 20 клица по см <sup>3</sup>
Утрошак калијум перманганата	2,5	3,1	Дозвољено до 6 милиграма на литар
Карбонатна тврдоћа	14,00	20,16	Немачки степени
Суви остатак	316	416	Дозвољено до 700 милиграма на литар
Титар В. Coli	већи од 10 см <sup>3</sup>		Несме бити нижи од 10 см <sup>3</sup>

Испитивања вршена у Хемијској бактериолошкој лабораторији Управе водовода.

## Извештаји о раду појединих отсека:

Месечни извештај за мај месец 1934 године  
Извршено анализа 349

## Животних намирница

- 1) Млека: исправно 127, неисправно 49, свега 176;
- 2) бутера исправно 1, неисправно 1, свега 2;
- 3) сира исправно 2, свега 2;
- 4) месних производа исправно 10, неисправно 10, свега 20;
- 5) масти исправно 8, свега 8;
- 6) брашна исправно 1, свега 1;
- 7) све воде исправно 4, неисправно 1 свега 5;
- 8) лимунaде исправно 3, неисправно 1, свега 4;
- 9) кракера исправно 1, неисправно 2, свега 3;
- 10) бозе исправно 1, свега 1;
- 11) кафе исправно 8, неисправно 2, свега 10;
- 12) алева паприка исправно 28, неисправно 11, свега 39;

- 13) бибер исправно 6, неисправно 1, свега 7;
- 14) цимет исправно 2, неисправ. 1, свега 3;
- 15) шећер у праху исправно 1, неисправно 1, свега 2;
- 16) ратлук исправно 1, свега 1;
- 17) смокве исправно 1, свега 1;
- 18) боје за фалсификов. зачина исправно 1, неисправно 3, свега 4.

Укупно исправних 206, неисправних 83, свега 289.

## Техничких:

- 1) угља свега 10;
  - 2) минералног уља свега 1;
  - 3) бензина свега 5;
  - 4) хемиских производа и препар. свега 1.
- Укупно свега 17.

## Клиничких:

1) мокраћа нормалних 25, патолошких 18, свега 43.

Укупно нормалних 25, патолошких 18, свега 43.

1) Број особља: шеф лабораторије, 5 хемичара, 2 лаборанта и послужитеља.

2) Број радних дана: 31.

Примедба: Конфисковано је 185 литара млека.

## Гробљански отсек

У току месеца јуна сахрањено је на овдашњем Новом и Топчидерском гробљу:

Одраслих мушких из Београда 89, из провинције 13, свега 102.

Одраслих женских из Београда 79, из провинције 7, свега 86.

Деце мушке из Београда 19, свега 19.

Деце женске из Београда 17, из провинције 5, свега 22.

Војника 5, свега 5.

Свега сахрањено 234 лица.

У току месеца јуна 1934 године наплаћено је гробљанских такса:

Од зиданих гробница 72.360.— динара;

„ великих и малих гробова 5.080.— динара;

„ турнуса и отварања гробница и гробова 3.670.— динара;

„ одржавања гробница и гробова 19.140 д.;

„ разних ситних прихода и такса од ранијих година 25.808.— динара.

Свега динара 126.058.—



## Недељни извештај

о просечним ценама животних намирница на Београдској пијаци од 22 до 29 јуна 1934 године

В Р С Т А	Мера	Просечна цена у динарима		В Р С Т А	Мера	Просечна цена у динарима	
		5 нед.	месеч.			5 нед.	месеч.
<b>Жито</b>				<b>Колонијална и друга роба</b>			
Пшеница	100 кгр.	114.25		Шећер у коцкама	1 кгр.	14.—	
Јечам	"	—		Шећер ситан	"	12.—	
Овас	"	93.25		Кафа сирова	"	47.—	
Кукуруз у зрну	"	100.75		Кафа пржена	"	58.—	
<b>Брашно и хлеб</b>				Со млевена	"	2.62	
Брашно пшенично No. 2	1 кгр.	2.25		Бибер крупан	"	31.—	
Брашно пшенично No. 1	"	2.75		Бибер млевен	"	36.—	
Брашно пшенично бело	"	3.—		Паприка млевена	"	32.50	
Брашно кукурузно	"	1.50		Фида	"	6.50	
Хлеб пшенични црни	"	2.75		Макароне	"	7.—	
Хлеб пшенични бели	"	3.25		Пиринач	"	7.—	
<b>Месо</b>				Мак	"	8.50	
Говеђина	1 кгр.	8.50		Зејтин за јело	1 литар	13.50	
Говеђина жива мера	100 кгр.	372.50		Сирће винско	"	4.—	
Телеђина	1 кгр.	11.—		Мед	1 кгр.	15.50	
Телеђина жива мера	100 кгр.	625.—		Восак	"	—	
Јагњевина	1 кгр.	8.75		Пекмез	"	8.—	
Јагњевина жива мера	100 кгр.	337.50		Свеће воштане	"	28.—	
Овчетина	1 кгр.	9.—		Свеће стеаринске	"	14.—	
Овчетина жива мера	100 кгр.	368.75		Свеће парафинске	"	14.—	
Свињетина	1 кгр.	14.—		Сапун за прање	"	9.—	
Свињетина жива мера	100 кгр.	675.—		Шпиритус рафиниран	1 литар	47.—	
Свињско сушено	1 кгр.	17.50		Шпиритус за гориво	"	9.75	
Кобасице	"	15.50		Петролеј	"	6.50	
Шваргле и чварци	"	12.—		Бензин	"	—	
Пршута	"	36.25		<b>Гориво</b>			
Сланина сирова	"	12.50		Угљен дрвени (ћумур)	100 кгр.	125.—	
Сланина сува	"	19.25		Угљен дрвени (ћумур)	1 кгр.	1.82	
Сланина ужичка	"	40.—		Угљени мрки и лигаит	100 кгр.	37.50	
Маст свињска	"	15.—		Угљен камени	"	62.50	
Сало	"	15.—		Дрва грабова	ш3	92.50	
Лој топљен	"	6.25		Дрва букова	"	110.—	
Лој нетопљен	"	7.50		Дрва церова	"	92.50	
<b>Риба</b>				Дрва јасенова	"	87.50	
Шаран	"	11.75		Дрва растова	"	95.—	
Сом	"	21.—		Дрва брестова	"	87.50	
Кечига	"	47.50		Дрва врбова	"	75.—	
Смућ	"	26.25		<b>Живина и јаја</b>			
Штука	"	13.—		Кокоси	1 ком.	15.50	
Бела	"	6.75		Турке	"	32.50	
<b>Млеко</b>				Гуске	"	21.—	
Млеко слатко	1 литар	2.25		Патке	"	12.25	
Млеко кисело	1 кгр.	8.50		Јаја	"	—40	
Масло	"	32.50		<b>Стона</b>			
Масло топљено	"	28.—		Волови	"	1950.—	
Кајмак	"	23.75		Краве	"	2200.—	
Сир обичан	"	13.—		Телад	"	462.50	
Сир сомборски	"	23.—		Коњи	"	1375.—	
Сир качкаваљ	"	26.—		Свиње угљене	"	1300.—	
<b>Поврће</b>				Свиње мршаве	"	700.—	
Пасуљ	"	5.—		Прасад до 10 кгр.	"	97.50	
Сочиво	"	11.—		Назимад од 10 до 25 кгр.	"	165.—	
Грашак у зрну	"	9.50		Опце	"	120.—	
Грашак обичан	"	5.75		Овнови	"	140.—	
Кромпир стари	"	1.50		Козе	"	—	
Кромпир нови	"	2.17		Јарчеви	"	—	
Лук црни	"	1.45		Јагањци	"	67.50	
Лук бели	"	4.75		Јарићи	"	55.—	
Лук празни	"	—		<b>Кожа и вуна</b>			
Боранија	1 деме	2.—		Коже воловске	1 кгр.	7.50	
Тиквице	1 кгр.	1.40		Коже кравље	"	7.50	
Шаргарепа	"	2.37		Коже телеће	"	14.—	
Купус сладак	"	2.50		Коже јунеће	"	10.—	
Купус кисео	"	3.50		Коже овчије	1 ком.	5.—	
Спанаћ	"	5.25		Коже јагњеће	"	24.50	
Рен	"	7.50		Коже козје	"	21.—	
Кељ	"	3.12		Коже јареће	"	—	
Келераба	"	1.37		Коже свињске	1 кгр.	19.—	
Зелен за супу	1 пишла	1.75		Вуна прана	"	27.—	
Патлиџан црвен	1 кгр.	4.—		Вуна непрана	"	16.—	
Патлиџан плави	1 ком.	2.28		<b>Сточна храна</b>			
Паприка љута	100 ком.	13.75		Сено	100 кгр.	54.—	
Паприка туршијара	"	33.75		Слама	"	19.—	
Паприка бабура	"	77.50		<b>Грађевински материјал</b>			
Краставци	"	35.75		Креч негашен	100 кгр.	27.50	
<b>Воће</b>				Цигле	100 ком.	19.25	
Јабукe	1 кгр.	5.—		Преп	"	32.50	
Крушке	"	5.12		Цемент	100 кгр.	83.—	
Брескве	"	7.—		Песак	ш3	31.50	
Кайсије	"	6.25		<b>Пића</b>			
Трешиње	"	6.75		Пиво домаће	1 литар	8.—	
Вишње	"	6.25		Вино црно обично	"	8.—	
Шљиве	"	3.25		Вино бело	"	8.—	
Шљиве сушене	"	9.50		Вино боље старо	"	9.50	
Лубенице	1 ком.	12.50		Шљивовица мека	"	10.—	
Диње	"	22.50		Шљивовица љута	"	18.—	
Ораси	1 кгр.	10.—		Комовица мека	"	10.—	
Кестен	"	—		Комовица љута	"	19.—	
Смокове	"	14.—		<b>Наднице</b>			
Лимуни	1 ком.	—75		Надничара	1 надн.	22.50	
Неранџе	"	—		Копача	"	25.—	
				Зидара	"	40.—	



## СПИСАК

Лица којима су издате грађевинске дозволе за зидање нових зграда или решења Суда за разне грађевинске радове, у месецу мају 1934 године.

(Свршетак)

ГОБР.	ПРЕЗИМЕ И ИМЕ СОПСТВЕНИКА	УЛИЦА И БРОЈ	ПРОЈЕКТАНТ	ВРЕДНОСТ	КАКВА ЈЕ ЗГРАДА И ВРСТА РАДА
1159	Убавкић Драгољуб и Љубинка	Тузланска	В. Сташевски	6.500	измена плана
479	Лесинград Андреја	Владетина 27	В. Сташевски	200.000	приземље
1929	Божић Добривоје	Јована Ристића 6	Б. С. Божић	1.600.000	мецанин и 4 спрата
385	Живковић Д. Петар	Кр. Александра 134	М. Јовановић	320.000	приземље и 1 спрат
1839	Томић Васа и Драга	Адмирала Вукотића 15	Т. П. Живановић	10.000	приземље
1871	Павловић Стојан	Динарска 8	Ј. Дубови	1.500	измена плана
1593	Јовановић Ангелина	Кнеза Вишеслава 4	Петар Путник	120.000	приземље и 1 спрат
2307	Антић Радослав	Добрачина 21	М. Борисављевић	630.000	приземље и 3 спрата
2013	Веселиновић Љубица и Петрија	Петраљичка 4	Д. Дингарац	20.000	преправка и дозиравање
1789	Францен Хуберт	Хаџи Милентијева 5		1.000	преправке
1427	Роговић К. Мирослав	Пожаревачка 41		2.000	ситне оправке
1541	Бесарић Риста	Кр. Томислава 27		6.000	зидана ограда
2103	Дробњаковић И. Живојин	Госп. Вучића 12	Ц. Анђелковић	130.000	приземље и 1 спрат

Из Одељка за Грађевински одбор и контролу зидања Г.О.Бр.: Службено

## Службене објаве и огласи:

## Пажња публици

Приликом вожње на трамвајима, кад кондуктер нема ситног новца да врати кусур, дужан је на издатој карти да се потпише са назначењем суме, која ће се идућег дана исплатити сопственику у канцеларији саобраћајне службе Дирекције трамваја и осветљења.

Да би се пак и ово избегло, умољава се публика да при вожњи припреми унапред ситан новац као што је то и на табли у трамвају наглашено и истакнуто.

Из Дирекције трамваја и осветљења Дбр. 23256.

## Дужницима водовода

Управа водовода скреће пажњу свима својим дужницима, да неизоставно до 7 јула измире дуговане суме за водоводне и остале таксе. Према онима који ни на ову последњу опомену не испуне своју дужност, примениће се све законске мере, а у првом реду биће им затворена вода.

Пошто је утврђено да поједини власници или закупци имања сами отварају затворене им воде због неплаћања, а дуг неће да плате, те тиме чине кривична дела, биће због тога оптужени, а сем тога вода ће дотичном имању бити сасвим пресечена.

1—2

## I офертална лицитација за израду тротоара и коловоза

На основу решења Суда Општине београдске од 20 јуна 1934 год., Т.д.број 18737, Техничка дирекција одржаће на дан 9 јула 1934 године I оферталну лицитацију за израду тротоара и коловоза од ломљеног камена на подлози песка на општинском путу I реда за Кумодраж (Табановачка и Кумодрашка улица).

Лицитација ће се одржати поменутог дана у 11 часова, у канцеларији Инжињерског отсека Техничке дирекције (угао Југовићеве и Књегине Љубице ул.).

Предрачунска сума је 684.831.50 дин.

Кауција у 35.000 динара полаже се Главној благајни најдаље до 10 часова на дан лицитације

Накнадне понуде, као и оне које нису поднете по условима, неће се примати.

Сва потребна обавештења могу се добити као и технички елаборат видети сваког радног дана у Инжињерском отсеку Техничке дирекције, соба бр. 5.

Т.д.број 18737/34. — Из канцеларије Техничке дирекције

2—2

## Зграда за женску занатску школу

На основу решења Суда општине града Београда, Офбр. 34205, од 21 јуна 1934 год.,



се узети у закуп зграда са потребним бројем просторија, за смештај Женске занатске стручне школе. Зграда мора бити у реону кварта 8.

Заинтересована лица да своје понуде, у затвореном завоју поднесу Отсеку добара Општине града Београда — Косовска улица број 39/IV, најдаље до 16 јула 1934 године, до 10 часова пре подне. У понуди назначити да пристаје на прописане услове, који се могу видети свакога дана у Отсеку добара.

Понуде морају бити таксирани државном таксом предвиђеном Тбр. 25 Закона о таксама и општинском од 3 динара.

О.бр. 34205. — Из канцеларије Отсека општинских добара, 23 јуна 1934 г., у Београду.

2—3

### Лицитација за набавку дрва

Одељку општине београдске у Овчи потребно је 5 (пет) вагона тврдог дрвета, рачунајући 10.000 кгр. по вагону, те се овим расписује офертална лицитација за дан 20 јула 1934 године.

Дрва имају бити чисте цепанице, без облица, двогодишња сеча и потпуно сува и здрава (3 вагона букових, 1 вагон церових и 1 вагон хростових).

Дрва се имају поставити и предати железничкој станици Панчево или на левој обали Дунава недалеко Панчевачког моста.

Писмене понуде прописно таксирани имају се поднети у запечаћеном коверту до дана лицитације најдаље до 4 часа по подне.

Касније приспеле понуде, или непрописне, неће се узимати у обзир.

Предузимач је дужан од дана лицитације у року од месец дана дрва излиферовати. Све трошкове око лицитације сноси предузимач.

Исплата ће се извршити када дрва буду исправно предата.

3—4

### I офертална лицитација за израду калдрме од ломљеног камена

На основу решења Суда општине града Београда, Тдбр. 4861, од 7 јуна 1934 године, Техничка дирекција одржаће на дан 14 јула 1934 године I оферталну лицитацију за израду калдрме од ломљеног камена на песку на деловима општинског пута I реда Михајловац—Раковица (ул. Вишевачка, Ђирковића и Кнеза Вишеслава).

Лицитација одржаће се истог дана у 11 часова у просторијама Инжињерског отсека (угао Југовићеве и Књегиње Љубице улице II спрат, соба број 3).

Предрачунска сума износи 354.782.00 дин.

Кауција се полаже Главној благајни Општине београдске најдаље до 10 часова на дан лицитације и то: наши држављани 5%, страни 10% од предрачунске суме.

Накнадне понуде као и оне, које нису поднете по условима, неће се примити.

Услови, планови и сва потребна обавештења могу се добити сваког дана у радно време у Инжињерском отсеку Техничке дирекције, соба бр. 3.

Из канцеларије Техничке дирекције општине града Београда, Тдбр. 4861/34.

### ПАЖЊА ПРЕТПЛАТНИЦИМА „БЕОГРАДСКИХ ОПШТИНСКИХ НОВИНА“

Решењем Суда Општине града Београда сва рачунско-административна служба „Београдских општинских новина“ пренета је у књиговодство Таксено-Привредног отсека Општине града Београда.

Претплата на службени лист „Општинске новине“ и часопис „Београдске општинске новине“ полаже се благајни Таксено-привред-

ног отсека Општине града Београда, Узун Миркова ул. бр. 1/II спрат. Телефон 23331.

Евиденцију о претплатничким адресама, дужним преплатама и др. води чиновник књиговодства Таксеног отсека г. Јован Милић.

Чековни рачун благајне администрације „Београдских општинских новина“ код Поштанске штедионице бр. 54.300.

Из администрације. — Службено.

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

